



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :  
[DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca](mailto:DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca)

Attention: - Attention :  
Sandy (Alexander) Ueffing

<b>Title - Sujet</b> High-Precision Survey Unmanned Aircraft System (UAS) - Système d'aéronef sans pilote (UAS) pour arpentage à haute précision		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 3
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-196008/B	<b>Date of Amendment - Date de modification</b> 19 March - mars 2019	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Sandy (Alexander) Ueffing <b>Telephone No. - N° de telephone</b> 819-939-8920 <b>E-Mail Address - Courriel</b> <a href="mailto:Alexander.Ueffing@forces.gc.ca">Alexander.Ueffing@forces.gc.ca</a>		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> At - à : 2:00 PM - 14:00  On - le : 22 March - mars 2019  Time Zone - Fuseau Horaire : Eastern Daylight Time (EDT) Heure avancée de l'Est (HAE)
--

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels.

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

<b>Question 18</b>	Pour ce qui est de la sollicitation en cause, pouvez-vous confirmer que les UAV alimentés par turbine sont également acceptés au lieu des UAV alimentés par batterie?
<b>Réponse 18</b>	En raison des lieux et des conditions d'utilisation, l'UAS doit être alimenté par batterie. Selon les Spécifications de performances du système (SPS), paragraphe 2.1, Maturité du système : La version actuelle du système de contrôle au sol (SCS) et la version actuelle de l'aéronef (c.-à-d., le système de propulsion, l'avionique et les composants structuraux) du Système doivent être des produits disponibles sur le marché et avoir des antécédents de vol démontrés. Une révision plus récente du Système fondée sur une configuration du système d'exploitation sera jugée acceptable.
<b>Question 19</b>	Étant donné que ces informations peuvent modifier notre conception potentielle, nous vous prions de bien vouloir prolonger le délai de deux semaines.
<b>Réponse 19</b>	La date de clôture demeure inchangée.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**